

CONVENI DE COOPERACIÓ EDUCATIVA PER A PRÀCTIQUES ACADÈMIQUES EXTERNES ENTRE LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA I LA UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE

València, 4 de maig de 2020

REUNITS

D'una part, Sra. María Vicenta Mestre Escrivá, Rectora Magnífica de la Universitat de València (d'ara en avant UV) amb CIF Q4618001D i seu en Av. de Blasco Ibáñez, 13, 46010 (València), qui actua en nom i representació de la mateixa en virtut del seu nomenament per Decret del Consell de la Generalitat Valenciana 41/2018, de 6 d'abril de 2018 (DOGV8270, de 10 d'abril), i està legitimada per a aquest acte, en exercici de les funcions previstes per a tal càrrec per l'article 94 dels estatuts de l'esmentada Universitat.

D'una altra part, el Sr. Vicente C. Guzmán Fluja, Rector Magnífic de la Universitat Pablo de Olavide, de Sevilla (d'ara en avant UPO) domiciliada a Sevilla, Autovia A376, Km. 1 amb C.I.F. Q9150016E en nom i representació d'aquesta. Està legitimat per a aquest acte en virtut dels poders atorgats pels Estatuts de la Universitat Pablo de Olavide, de Sevilla, aprovats per DECRET 298/2003M de 21 d'octubre (BOJA núm. 158, de 12 d'agost de 2011).

Totes dues parts es reconeixen mútuament capacitat jurídica suficient per a subscriure el present Conveni, i a aquest efecte

CONVENIO DE COOPERACIÓN EDUCATIVA PARA PRÁCTICAS ACADÉMICAS EXTERNAS ENTRE LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA Y LA UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE

En Valencia, 4 de mayo de 2020

REUNIDOS

De una parte, Dña. María Vicenta Mestre Escrivá, Rectora Magnífica de la Universitat de València (en adelante UV) con CIF Q4618001D y sede en Av. de Blasco Ibáñez, 13, 46010 (Valencia), quien actúa en nombre y representación de la misma en virtud de su nombramiento por Decreto del Consell de la Generalitat Valenciana 41/2018, de 6 de abril de 2018 (DOGV8270, de 10 de abril), y está legitimada para este acto, en ejercicio de las funciones previstas para tal cargo por el artículo 94 de los estatutos de la mencionada Universidad.

De otra parte, el Sr. D. Vicente C. Guzmán Fluja, Rector Magnífico de la Universidad Pablo de Olavide, de Sevilla (en adelante UPO) domiciliada en Sevilla, Autovía A376, Km. 1 con C.I.F. Q9150016E en nombre y representación de la misma. Está legitimado para este acto en virtud de los poderes otorgados por los Estatutos de la Universidad Pablo de Olavide, de Sevilla, aprobados por DECRETO 298/2003M de 21 de octubre (BOJA núm. 158, de 12 de agosto de 2011).

Ambas partes se reconocen mutuamente capacidad jurídica suficiente para suscribir el presente Convenio, y a tal efecto

Código Seguro de verificación: ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==. Permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <https://portafirmas.upo.es/verificarfirma>
Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica.

FIRMADO POR	VICENTE CARLOS GUZMAN FLUJA		FECHA	09/06/2020
ID. FIRMA	firma.upo.es	ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==	PÁGINA	1/11
				
ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==				

EXPOSEN

Que totes dues Universitats tenen entre les seues finalitats, el d'acostar la formació universitària a la realitat social i professional del nostre entorn, mitjançant l'establiment de relacions amb altres entitats i institucions, que permeten completar el procés formatiu amb una posada en pràctica dels coneixements teòrics adquirits.

Que tant la UPO com la UV consideren que poden millorar el desenvolupament de les seues respectives comeses mitjançant la col·laboració i cooperació en la realització de pràctiques acadèmiques externes, a l'empara del Reial decret 592/2014 d'11 juliol pel qual es regulen les pràctiques acadèmiques externes dels estudiants universitaris i altra legislació vigent en el territori nacional, la normativa aprovada pel Consell de Govern de les seues respectives Universitats i la normativa específica del Centre Docent de l'estudiant, en matèria de pràctiques en empreses.

Que totes dues entitats, considerant que tenen uns objectius coincidents i complementaris, desitgen subscriure el present Conveni conformement a les següents

CLÀUSULES

PRIMERA. OBJECTE DEL CONVENI

El present Conveni té per objecte establir les condicions de col·laboració perquè estudiants de la UV realitzen pràctiques acadèmiques externes en la UPO i estudiants de la UPO en la UV.

Les condicions particulars de cadascuna de les pràctiques emparades pel present Conveni, s'establiran en els Convenis Individuals, que per a cada estudiant s'establisca, d'acord amb els models i normativa interna de la universitat de procedència de l'estudiant.

EXPOSEN

Que ambas Universidades tienen entre sus fines, el de acercar la formación universitaria a la realidad social y profesional de nuestro entorno, mediante el establecimiento de relaciones con otras entidades e instituciones, que permitan completar el proceso formativo con una puesta en práctica de los conocimientos teóricos adquiridos.

Que tanto la UPO como la UV consideran que pueden mejorar el desarrollo de sus respectivos cometidos mediante la colaboración y cooperación en la realización de prácticas académicas externas, al amparo del Real Decreto 592/2014 de 11 julio por el que se regulan las prácticas académicas externas de los estudiantes universitarios y demás legislación vigente en el territorio nacional, la normativa aprobada por el Consejo de Gobierno de sus respectivas Universidades y la normativa específica del Centro Docente del estudiante, en materia de prácticas en empresas.

Que ambas entidades, considerando que tienen unos objetivos coincidentes y complementarios, desean suscribir el presente Convenio con arreglo a las siguientes

CLÁUSULAS

PRIMERA. OBJETO DEL CONVENIO

El presente Convenio tiene por objeto establecer las condiciones de colaboración para que estudiantes de la UV realicen prácticas académicas externas en la UPO y estudiantes de la UPO en la UV.

Las condiciones particulares de cada una de las prácticas amparadas por el presente Convenio, se establecerán en los Convenios Individuales, que para cada estudiante se establezca, de acuerdo con los modelos y normativa interna de la universidad de procedencia del

Código Seguro de verificación: ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==. Permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <https://portafirmas.upo.es/verificarfirma>
 Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica.

FIRMADO POR	VICENTE CARLOS GUZMAN FLUJA		FECHA	09/06/2020
ID. FIRMA	firma.upo.es	ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==	PÁGINA	2/11
				
ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==				

estudiante.

SEGONA. - CONDICIONS GENERALS DE LES PRÀCTIQUES

SEGUNDA. - CONDICIONES GENERALES DE LAS PRÁCTICAS

A. OFERTA DE PRÀCTIQUES ACADÈMIQUES EXTERNES

A. OFERTA DE PRÀCTIQUES ACADÈMIQUES EXTERNES

Totes dues universitats podran oferir places de pràctiques amb la periodicitat i número que desitgen, i indicar l'oferta específica per a cada plaça de pràctiques.

Ambas universidades podrán ofrecer plazas de prácticas con la periodicidad y número que deseen, e indicar la oferta específica para cada plaza de prácticas.

Podran realitzar aquestes pràctiques, a l'empara d'aquest conveni, els estudiants que complisquen els requisits establits per la legislació vigent i la normativa de pràctiques de la Universitat de procedència a la qual pertanga l'estudiant.

Podrán realizar estas prácticas, al amparo de este convenio, los estudiantes que cumplan los requisitos establecidos por la legislación vigente y la normativa de prácticas de la Universidad de procedencia a la que pertenezca el estudiante.

La selecció d'estudiants que duren a terme les pràctiques objecte del present Conveni es realitzarà garantint, en tot cas, els principis de transparència, publicitat, accessibilitat universal i igualtat d'oportunitats.

La selección de estudiantes que llevarán a cabo las prácticas objeto del presente Convenio se realizará garantizando, en todo caso, los principios de transparencia, publicidad, accesibilidad universal e igualdad de oportunidades.

B. DESENVOLUPAMENT DE LES PRÀCTIQUES

B. DESARROLLO DE LAS PRÁCTICAS

B.1.- Projecte formatiu

B.1.- Proyecto formativo

L'oferta realitzada per la universitat on es realitzi la pràctica haurà de contenir un projecte formatiu en el qual es fixaran els objectius educatius i les activitats a desenvolupar. Així mateix, els continguts de la pràctica es definiran de manera que assegurin la relació directa de les competències a adquirir amb els estudis cursats. Tot això quedarà reflectit en els Convenis Individuals, que per a cada estudiant s'establisca, d'acord amb els models i normativa interna de la universitat de procedència de l'estudiant.

La oferta realizada por la universidad donde se realice la práctica deberá contener un proyecto formativo en el que se fijarán los objetivos educativos y las actividades a desarrollar. Asimismo, los contenidos de la práctica se definirán de forma que aseguren la relación directa de las competencias a adquirir con los estudios cursados. Todo ello quedará reflejado en los Convenios Individuales, que para cada estudiante se establezca, de a los modelos y normativa interna de la universidad de procedencia del estudiante.

B.2.- Duració i condicions de la pràctica.

B.2.- Duración y condiciones de la práctica.

Les pràctiques acadèmiques externes curriculars tindran la duració que establisca el pla d'estudis corresponent en els termes establits per la legislació i normativa vigent.

Las prácticas académicas externas curriculares tendrán la duración que establezca el plan de estudios correspondiente en los términos establecidos por la legislación y normativa vigente.

Código Seguro de verificación: ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==. Permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <https://portafirmas.upo.es/verificarfirma>
 Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica.

FIRMADO POR	VICENTE CARLOS GUZMAN FLUJA		FECHA	09/06/2020
ID. FIRMA	firma.upo.es	ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==	PÁGINA	3/11
				
ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==				

Els horaris de realització de les pràctiques s'establiran d'acord amb les característiques de les mateixes i les disponibilitats de la universitat on es realitza la pràctica, i quedaran reflectits en els Convenis Individuals, que per a cada estudiant s'establisca, d'acord amb els models i normativa interna de la universitat de procedència de l'estudiant. Els horaris, en tot cas, seran compatibles amb l'activitat acadèmica, formativa i de representació i participació desenvolupada per l'estudiant en la universitat de procedència.

L'estudiant estarà subjecte a l'horari i règim que determinen les parts, sota la supervisió del/la tutor/a de la Universitat de procedència i de la Universitat on es realitzen les pràctiques.

L'execució de les pràctiques no suposarà detriment ni en la dedicació acadèmica dels estudiants ni en l'activitat de la universitat, en tot cas l'estudiant tindrà dret a l'assistència a exàmens i proves finals sense que aquests dies siguin recuperables. Tampoc ho seran les faltes d'assistència derivades de malaltia comuna o accident que estiguen degudament justificades a través de Baixa per Incapacitat Temporal.

Els detalls concrets de cadascuna de les pràctiques objecte del present conveni s'arreglaran en el Conveni Individual, que per a cada estudiant s'establisca, d'acord amb els models i normativa interna de la universitat de procedència de l'estudiant

El Conveni individual haurà de contenir com a mínim les dades i la signatura de l'estudiant, del tutor acadèmic de la seua Universitat de procedència i del tutor assignat per la Universitat on realitza la pràctica; el projecte formatiu, la data i lloc de realització; duració i horari de la pràctica i, si escau, la bossa d'ajuda a l'estudi.

B.3.- Vinculació de l'estudiant amb la Universitat on realitza les pràctiques.

Els estudiants no tindran, en cap cas, vinculació

Los horarios de realización de las prácticas se establecerán de con las características de las mismas y las disponibilidades de la universidad donde se realiza la práctica, y quedarán reflejados en los Convenios Individuales, que para cada estudiante se establezca, de con los modelos y normativa interna de la universidad de procedencia del estudiante. Los horarios, en todo caso, serán compatibles con la actividad académica, formativa y de representación y participación desarrollada por el estudiante en la universidad de procedencia.

El estudiante estará sujeto al horario y régimen que determinen las partes, bajo la supervisión del/la tutor/a de la Universidad de procedencia y de la Universidad donde se realizan las prácticas.

La ejecución de las prácticas no supondrá detrimento ni en la dedicación académica de los estudiantes ni en la actividad de la universidad, en todo caso el estudiante tendrá derecho a la asistencia a exámenes y pruebas finales sin que estos días sean recuperables. Tampoco lo serán las faltas de asistencia derivadas de enfermedad común o accidente que estén debidamente justificadas a través de Baja por Incapacidad Temporal.

Los detalles concretos de cada una de las prácticas objeto del presente convenio se recogerán en el Convenio Individual, que para cada estudiante se establezca, de a los modelos y normativa interna de la universidad de procedencia del estudiante.

El Convenio individual deberá contener como mínimo los datos y la firma del estudiante, del tutor académico de su Universidad de procedencia y del tutor asignado por la Universidad donde realiza la práctica; el proyecto formativo, la fecha y lugar de realización; duración y horario de la práctica y, en su caso, la bolsa de ayuda al estudio.

B.3.- Vinculación del estudiante con la Universidad donde realiza las prácticas.

Los estudiantes no tendrán, en ningún caso,

Código Seguro de verificación: ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==. Permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <https://portafirmas.upo.es/verificarfirma>
 Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica.

FIRMADO POR	VICENTE CARLOS GUZMAN FLUJA		FECHA	09/06/2020
ID. FIRMA	firma.upo.es	ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==	PÁGINA	4/11
				
ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==				

o relació laboral, contractual o estatutària amb la Universitat on realitzen les pràctiques. La subscripció del present Conveni no suposarà l'adquisició de més compromisos que els estipulats en aquest. Al no ser una relació de caràcter laboral l'existent entre l'estudiant i la universitat on realitza les pràctiques, en el cas que al final de les pràctiques l'estudiant s'incorpore a la plantilla d'aquesta, el temps d'estada no es computarà a l'efecte d'antiguitat.

vinculación o relación laboral, contractual o estatutaria con la Universidad donde realizan las prácticas. La suscripción del presente Convenio no supondrá la adquisición de más compromisos que los estipulados en el mismo. Al no ser una relación de carácter laboral la existente entre el estudiante y la universidad donde realiza las prácticas, en el caso de que al término de las prácticas el estudiante se incorpore a la plantilla de la misma, el tiempo de estancia no se computará a efectos de antigüedad.

B.4.- Règim de permisos i de rescissió anticipada.

El període de realització de les pràctiques podrà ser suspès per malaltia o per qualsevol altra causa greu, sempre que siga prou acreditada per l'estudiant. En aquests supòsits, la Universitat on l'estudiant realitza les pràctiques el posarà en coneixement de la Universitat de procedència de l'estudiant, a l'efecte d'adoptar les mesures pertinents.

B.4.- Régimen de permisos y de rescisión anticipada.

El período de realización de las prácticas podrá ser suspendido por enfermedad o por cualquier otra causa grave, siempre que sea suficientemente acreditada por el estudiante. En dichos supuestos, la Universidad donde el estudiante realiza las prácticas lo pondrá en conocimiento de la Universidad de procedencia del estudiante, a los efectos de adoptar las medidas pertinentes.

En cas de falta reiterada d'assistència sense justificar de l'estudiant, o si durant el període de realització de les pràctiques, la Universitat on es realitzen les pràctiques considerara que existira falta d'interès i/o adaptació a l'organització per part d'aquell i imputable a aquest, aquesta haurà de comunicar-ho al tutor acadèmic, de manera que, una vegada acreditat el fet, això podrà ser causa de la finalització anticipada de les pràctiques.

En caso de falta reiterada de asistencia sin justificar del estudiante, o si durante el periodo de realización de las prácticas, la Universidad donde se realizan las prácticas considerase que existiese falta de interés y/o adaptación a la organización por parte de aquél e imputable al mismo, ésta deberá comunicarlo al tutor académico, de forma que, una vez acreditado el hecho, ello podrá ser causa de la finalización anticipada de las prácticas.

Tant l'estudiant com la Universitat on es realitzen les pràctiques podran donar per finalitzades les pràctiques amb anterioritat a la data fixada com de terme, si bé haurà d'existir un preavis d'almenys set dies. En tot cas, la Universitat on es realitza la pràctica haurà de comunicar a la Universitat de procedència de l'estudiant la baixa anticipada indicant la raó d'aquesta.

Tanto el estudiante como la Universidad donde se realizan las prácticas podrán dar por finalizadas las prácticas con anterioridad a la fecha fijada como de término, si bien deberá existir un preaviso de al menos siete días. En todo caso, la Universidad donde se realiza la práctica deberá comunicar a la Universidad de procedencia del estudiante la baja anticipada indicando la razón de la misma.

B.5.- Supervisió de les pràctiques.

El desenvolupament de les pràctiques serà supervisat per un tutor acadèmic de la

B.5.- Supervisión de las prácticas.

El desarrollo de las prácticas será supervisado por un tutor académico de la Universidad de

Código Seguro de verificación: ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==. Permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <https://portafirmas.upo.es/verificarfirma>
 Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica.

FIRMADO POR	VICENTE CARLOS GUZMAN FLUJA		FECHA	09/06/2020
ID. FIRMA	firma.upo.es	ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==	PÁGINA	5/11
				
ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==				

Universitat de procedència de l'estudiant i per un tutor de la Universitat on es realitza la pràctica. Les dades d'aquests tutors quedaran reflectits en el Conveni Individual que per a cadascun dels estudiants s'establisca, d'acord amb els models i normativa interna de la universitat de procedència de l'estudiant.

procedencia del estudiante y por un tutor de la Universidad donde se realice la práctica. Los datos de dichos tutores quedarán reflejados en el Convenio Individual que para cada uno de los estudiantes se establezca, de a los modelos y normativa interna de la universidad de procedencia del estudiante.

B.6.- Deure de Secret professional i propietat intel·lectual i/o industrial

L'estudiant haurà de comptar amb la prèvia autorització del tutor de la Universitat on realitza la pràctica quan haja d'utilitzar documentació o informació de qualsevol tipus propietat d'aquesta Universitat; no podent en cap cas utilitzar documents originals o còpies dels mateixos sense aquesta expressa autorització.

B.6.- Deber de Secreto profesional y propiedad intelectual y/o industrial

El estudiante deberá contar con la previa autorización del tutor de la Universidad donde realiza la práctica cuando deba utilizar documentación o información de cualquier tipo propiedad de dicha Universidad; no pudiendo en ningún caso utilizar documentos originales o copias de los mismos sin dicha expresa autorización.

Els estudiants i tutors de la Universitat de procedència de l'estudiant hauran de guardar la deguda confidencialitat i secret sobre els fets, informacions, coneixements, documents i altres elements als quals tinga accés amb motiu de la realització de la pràctica. És obligació de la Universitat de procedència comunicar aquest deure als seus estudiants i tutors.

Los estudiantes y tutores de la Universidad de procedencia del estudiante deberán guardar la debida confidencialidad y secreto sobre los hechos, informaciones, conocimientos, documentos y otros elementos a los que tenga acceso con motivo de la realización de la práctica. Es obligación de la Universidad de procedencia comunicar este deber a sus estudiantes y tutores.

En aquells casos en què la pràctica realitzada genere un producte susceptible de propietat intel·lectual o industrial, excepte acord particular entre les diferents parts, s'estarà al que es disposa en la legislació vigent.

En aquellos casos en que la práctica realizada genere un producto susceptible de propiedad intelectual o industrial, salvo particular entre las diferentes partes, se estará a lo dispuesto en la legislación vigente.

B.7.- Informe/Memòria per a l'avaluació de la pràctica realitzada.

Una vegada finalitzada la pràctica, tant l'estudiant com el tutor de la Universitat on s'ha realitzat la pràctica hauran de presentar un informe sobre la labor realitzada, d'acord amb els models exigits per la universitat de procedència de l'estudiant.

B.7.- Informe/Memoria para la evaluación de la práctica realizada.

Una vez finalizada la práctica, tanto el estudiante como el tutor de la Universidad donde se ha realizado la práctica deberán presentar un informe sobre la labor realizada, de con los modelos exigidos por la universidad de procedencia del estudiante.

C. ASSEGUANCES DE L'ESTUDIANTAT

L'estudiant comptarà amb una cobertura de responsabilitat civil, d'accidents i assistència sanitària.

C. SEGUROS DEL ESTUDIANTADO

El estudiante contará con una cobertura de responsabilidad civil, de accidentes y asistencia sanitaria.

Código Seguro de verificación: ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==. Permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: https://portafirmas.upo.es/verificarfirma Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica.				
FIRMADO POR	VICENTE CARLOS GUZMAN FLUJA		FECHA	09/06/2020
ID. FIRMA	firma.upo.es	ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==	PÁGINA	6/11
				
ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==				

TERCERA. – CORRESPON A LA UNIVERSITAT DE PROCEDÈNCIA DE L'ESTUDIANT

1. Donar conformitat al projecte formatiu detallat per la Universitat on es realitzen les pràctiques corresponents.
2. Proporcionar tota la informació relativa a les pràctiques acadèmiques externes i/o programes de cooperació educativa i resoldre quants dubtes pogueren sorgir durant el desenvolupament de les pràctiques.
3. Designar un tutor acadèmic de el seu professorat que es responsabilitzarà de la tutoria de cadascun dels estudiants en les pràctiques i de la supervisió de la seua realització.
4. Garantir la cobertura de les assegurances de responsabilitat civil i accidents.

QUARTA. – CORRESPON A LA UNIVERSITAT ON ES REALITZEN LES PRÀCTIQUES

1. Facilitar a la Universitat de procedència el projecte formatiu corresponent que vaja a dur a terme l'estudiant.
2. Proporcionar als estudiants els mitjans i instal·lacions oportunes per a poder desenvolupar el projecte formatiu de les pràctiques.
3. Possibilitar a l'estudiant la realització dels seus exàmens, així com atendre, si escau, les labors de representació i participació en la seua Universitat de procedència.
4. En matèria de prevenció de riscos laborals, facilitarà a l'estudiant la informació, formació, equips i mitjans de protecció adequats.
5. Designar a un tutor que es responsabilitzarà de la formació de cada estudiant i de l'avaluació de la pràctica realitzada. A la finalització de la pràctica haurà de facilitar l'informe d'aprofitament de la pràctica, d'acord amb els models de la Universitat de procedència.
6. Donar d'alta a l'estudiant en pràctiques en el

TERCERA. – CORRESPONDE A LA UNIVERSIDAD DE PROCEDENCIA DEL ESTUDIANTE

1. Dar conformidad al proyecto formativo detallado por la Universidad donde se realizan las prácticas correspondientes.
2. Proporcionar toda la información relativa a las prácticas académicas externas y/o programas de cooperación educativa y resolver cuantas dudas pudieran surgir durante el desarrollo de las prácticas.
3. Designar un tutor académico de entre su profesorado que se responsabilizará de la tutoría de cada uno de los estudiantes en las prácticas y de la supervisión de su realización.
4. Garantizar la cobertura de los seguros de responsabilidad civil y accidentes.

CUARTA. – CORRESPONDE A LA UNIVERSIDAD DONDE SE REALIZAN LAS PRÁCTICAS

1. Facilitar a la Universidad de procedencia el proyecto formativo correspondiente que vaya a llevar a cabo el estudiante.
2. Proporcionar a los estudiantes los medios e instalaciones oportunas para poder desarrollar el proyecto formativo de las prácticas.
3. Posibilitar al estudiante la realización de sus exámenes, así como atender, en su caso, las labores de representación y participación en su Universidad de procedencia.
4. En materia de prevención de riesgos laborales, facilitará al estudiante la información, formación, equipos y medios de protección adecuados.
5. Designar a un tutor que se responsabilizará de la formación de cada estudiante y de la evaluación de la práctica realizada. A la finalización de la práctica deberá facilitar el informe de aprovechamiento de la práctica, de con los modelos de la Universidad de procedencia.

Código Seguro de verificación: ETMyqIZviZ izhepY7P4Wzw==. Permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <https://portafirmas.upo.es/verificarfirma>
 Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica.

FIRMADO POR	VICENTE CARLOS GUZMAN FLUJA		FECHA	09/06/2020
ID. FIRMA	firma.upo.es	ETMyqIZviZ izhepY7P4Wzw==	PÁGINA	7/11
				
ETMyqIZviZ izhepY7P4Wzw==				

Règim General de la Seguretat Social, de conformitat amb la legislació vigent i en els casos que procedisca.

6. Dar de alta al estudiante en prácticas en el Régimen General de la Seguridad Social, de conformidad con la legislación vigente y en los casos que proceda.

CINQUENA. - PROTECCIÓ DE DADES

QUINTA. - PROTECCIÓN DE DATOS

Sense perjudici de les obligacions en matèria de publicitat activa i dret d'accés a la informació pública previstes en la Llei 19/2013, de 9 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, i en la Llei 2/2015, de 2 d'abril, de la Generalitat, de Transparència, Bon Govern i Participació Ciutadana de la Comunitat Valenciana, les parts es comprometen a respectar la confidencialitat de la informació que se subministren en l'execució del present Conveni.

Sin perjuicio de las obligaciones en materia de publicidad activa y derecho de acceso a la información pública previstas en la Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno, y en la Ley 2/2015, de 2 de abril, de la Generalitat, de Transparencia, Buen Gobierno y Participación Ciudadana de la Comunitat Valenciana, las partes se comprometen a respetar la confidencialidad de la información que se suministran en la ejecución del presente Convenio.

En matèria de protecció de dades les parts es comprometen a complir amb el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE i altres disposicions vigents sobre la matèria; i en particular la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals.

En materia de protección de datos las partes se comprometen a cumplir con el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE y demás disposiciones vigentes sobre la materia; y en particular la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales.

Si com a conseqüència de l'execució del que es preveu en el present Conveni qualsevol de les parts accedira a dades de caràcter personal incorporats a fitxers dels quals l'altra part fóra titular, la part que accedira es compromet a tractar les dades personals referides amb estricte compliment del deure de confidencialitat i a utilitzar-los exclusivament en els termes i a fi de donar compliment al que es preveu en el present Conveni. La part que accedira no emprarà aquestes dades per a finalitats diferents a les previstes en aquest Conveni, ni els comunicarà a terceres persones, ni tan sols per a la seua conservació.

Si como consecuencia de la ejecución de lo previsto en el presente Convenio cualquiera de las partes accediese a datos de carácter personal incorporados a ficheros de los que la otra parte fuera titular, la parte que accediese se compromete a tratar los datos personales referidos con estricto cumplimiento del deber de confidencialidad y a utilizarlos exclusivamente en los términos y a fin de dar cumplimiento a lo previsto en el presente Convenio. La parte que accediese no empleará dichos datos para finalidades distintas a las previstas en este Convenio, ni los comunicará a terceras personas, ni siquiera para su conservación.

Les persones interessades podran exercir, si escau, els drets d'accés, rectificació, cancel·lació, oposició, limitació i portabilitat en

Las personas interesadas podrán ejercer, en su caso, los derechos de acceso, rectificación, cancelación, oposición, limitación y

Código Seguro de verificación: ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==. Permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <https://portafirmas.upo.es/verificarfirma>
 Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica.

FIRMADO POR	VICENTE CARLOS GUZMAN FLUJA		FECHA	09/06/2020
ID. FIRMA	firma.upo.es	ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==	PÁGINA	8/11
				
ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==				

els termes legals previstos, mitjançant la comunicació al domicili social de la respectiva entitat.

portabilidad en los términos legales previstos, mediante la comunicación al domicilio social de la respectiva entidad.

SEXTA. - COMISSIÓ DE SEGUIMENT

SEXTA. - COMISIÓN DE SEGUIMIENTO

Per a garantir la correcta execució i el seguiment del que s'estableix en el present Conveni, es crea una Comissió de Seguiment paritària integrada per representants de cadascuna de les universitats, que es regirà pel que es disposa en la Llei 40/2015 d'1 d'octubre de Règim Jurídic del Sector Públic.

Para garantizar la correcta ejecución y el seguimiento de lo establecido en el presente Convenio, se crea una Comisión de Seguimiento paritaria integrada por representantes de cada una de las universidades, que se regirá por lo dispuesto en la Ley 40/2015 de 1 de octubre de Régimen Jurídico del Sector Público.

Aquesta Comissió té per objecte resoldre els problemes d'interpretació i compliment que pugja plantejar-se respecte del present Conveni. Es reunirà quantes vegades ho sol·licite cadascuna de les parts.

Esta Comisión tiene por objeto resolver los problemas de interpretación y cumplimiento que pueda plantearse respecto del presente Convenio. Se reunirá cuantas veces lo solicite cada una de las partes.

SETENA. -MODIFICACIÓ

SÉPTIMA. -MODIFICACIÓN

Les parts podran modificar el present document en qualsevol moment per mutu acord, prèvia comunicació expressa a la contrapart amb un mes d'antelació. Les modificacions no afectaran les condicions ja estipulades per a pràctiques començades a data de la comunicació.

Las partes podrán modificar el presente documento en cualquier momento por mutuo acuerdo, previa comunicación expresa a la contraparte con un mes de antelación. Las modificaciones no afectarán a las condiciones ya estipuladas para prácticas comenzadas a fecha de la comunicación.

OCTAVA. – VIGÈNCIA DEL CONVENI

OCTAVA. – VIGENCIA DEL CONVENIO

El present Conveni entrarà en vigor a partir de la data de la seua signatura i la seua duració serà de quatre anys, podent prorrogar-se per acord exprés de les parts, amb anterioritat a la finalització de la seua vigència, per un període de fins a quatre anys addicionals.

El presente Convenio entrará en vigor a partir de la fecha de su firma y su duración será de cuatro años, pudiendo prorrogarse por expreso de las partes, con anterioridad a la finalización de su vigencia, por un período de hasta cuatro años adicionales.

NOVENA. – RESOLUCIÓ DEL CONVENI

NOVENA. – RESOLUCIÓN DEL CONVENIO

El present conveni, signat sota els principis de col·laboració i bona fe, es resoldrà per les següents causes:

El presente convenio, firmado bajo los principios de colaboración y buena fe, se resolverá por las siguientes causas:

1. Per l'expiració del termini de duració d'aquest.
2. Per mutu acord entre les parts.
3. Per l'incompliment per qualsevol de les

1. Por la expiración del plazo de duración de éste.
2. Por mutuo entre las partes.
3. Por el incumplimiento por cualquiera de las

Código Seguro de verificación: ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==. Permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <https://portafirmas.upo.es/verificarfirma>
 Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica.

FIRMADO POR	VICENTE CARLOS GUZMAN FLUJA		FECHA	09/06/2020
ID. FIRMA	firma.upo.es	ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==	PÁGINA	9/11



ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==

parts de les condicions establides en el present conveni.

4. Per decisió unilateral d'una de les parts, mitjançant comunicació expressa per escrit a l'altra part, amb una antelació mínima de dos mesos a la data en què es dona per conclòs.
5. Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat d'aquest conveni.
6. Per qualsevol altra causa diferent de les anteriors prevista en aquest Conveni o en la normativa vigent.

En qualsevol cas, la resolució no afectarà les activitats en curs, les quals es continuaran desenvolupant de conformitat amb el que estableix el present conveni.

En el cas d'incompliment de les obligacions i compromisos establits, que facen inviable l'objecte del conveni, la Comissió de Seguiment, abans de resoldre el conveni, determinarà la responsabilitat de cadascuna de les parts.

DÈCIMA. – RÈGIM JURÍDIC I JURISDICCIO

El present Conveni no ha d'interpretar-se en el sentit d'haver creat una relació legal o financera entre les parts.

De conformitat amb el que s'estableix en l'article 47.2.a de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic, d'aplicació supletòria a les Universitats, segons l'article 2.2.c d'aquesta mateixa Llei aquest Conveni correspon al tipus de conveni interadministratiu.

Aquest conveni té naturalesa administrativa, no sent-li aplicable la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic, per la qual es transposen a l'ordenament jurídic espanyol les Directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE i 2014/24/UE, de 26 de febrer de 2014.

La solució de les controvèrsies que pogueren plantejar-se sobre la interpretació i execució del present conveni hauran de solucionar-se de

partes de las condiciones establecidas en el presente convenio.

4. Por decisión unilateral de una de las partes, mediante comunicación expresa por escrito a la otra parte, con una antelación mínima de dos meses a la fecha en que se da por concluido.
5. Por decisión judicial declaratoria de la nulidad de este convenio.
6. Por cualquier otra causa distinta de las anteriores prevista en este Convenio o en la normativa vigente.

En cualquier caso, la resolución no afectará las actividades en curso, las cuales se seguirán desarrollando de conformidad con lo que establece el presente convenio.

En el caso de incumplimiento de las obligaciones y compromisos establecidos, que hagan inviable el objeto del convenio, la Comisión de Seguimiento, antes de resolver el convenio, determinará la responsabilidad de cada una de las partes.

DÉCIMA. – RÉGIMEN JURÍDICO Y JURISDICCIÓN

El presente Convenio no debe interpretarse en el sentido de haber creado una relación legal o financiera entre las partes.

De conformidad con lo establecido en el artículo 47.2.a de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, de aplicación supletoria a las Universidades, según el artículo 2.2.c de esta misma Ley este Convenio corresponde al tipo de convenio interadministrativo.

Este convenio tiene naturaleza administrativa, no siéndole de aplicación la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, por la que se transponen al ordenamiento jurídico español las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo 2014/23/UE y 2014/24/UE, de 26 de febrero de 2014.

La solución de las controversias que pudieran plantearse sobre la interpretación y ejecución del presente convenio deberán solventarse de

Código Seguro de verificación: ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==. Permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <https://portalfirmas.upo.es/verificarfirma>
 Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica.

FIRMADO POR	VICENTE CARLOS GUZMAN FLUJA	FECHA	09/06/2020
ID. FIRMA	firma.upo.es	PÁGINA	10/11



ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==

mutu acord entre les parts, a través de la Comissió de Seguiment. Si no poguera aconseguir-se aquest acord, serà competent la jurisdicció contenciosa administrativa.

mutuo entre las partes, a través de la Comisión de Seguimiento. Si no pudiera alcanzarse dicho, será competente la jurisdicción contencioso-administrativa.

I en prova de conformitat, les parts signen el present document, per duplicat i a un sol efecte, en el lloc i data indicats en l'encapçalament.

Y en prueba de conformidad, las partes firman el presente documento, por duplicado y a un solo efecto, en el lugar y fecha indicados en el encabezamiento.

PER LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

POR LA UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE

Sra. María Vicenta Mestre Escrivá

Sr. Vicente Carlos Guzmán Fluja

Código Seguro de verificación: ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==. Permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <https://portafirmas.upo.es/verificarfirma>
Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica.

FIRMADO POR	VICENTE CARLOS GUZMAN FLUJA		FECHA	09/06/2020
ID. FIRMA	firma.upo.es	ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==	PÁGINA	11/11
				
ETMyqIZviZizhepY7P4Wzw==				